

Gruss@nòt



Lever de soleil
sur la plage des Chalets

[DOSSIER]

Un été à Gruissan

Août - Septembre 2011

Actualités



Une rentrée sous le soleil

Nouveau système
d'encaissement



Journée Sport & Plage



Inauguration
du nouvel espace de vente
de la cave coopérative

Cimetière, inventaire des
concessions laissées
à l'abandon

Dossier

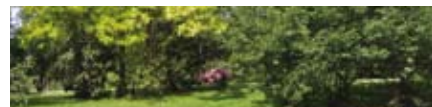


L'été en image



Domaine du Rec d'argent,
la pépinière refléurie

Plan communal
d'amélioration des
pratiques phytosanitaires
et horticoles



Journée Citoyenne
Prévention et
sensibilisation à la propreté



Soirée des livres
et des lecteurs



Soirée patrimoine



Une belle soirée pour les
champions de France

L'école de musique
fait sa rentrée

Agenda Sports

Agenda

Environnement

Culture

Culture et Sport

Photo de couverture :
Lever du soleil sur la plage des Chalets

Directeur de publication :
Didier Codorniou

Rédacteurs en chef :
Daniel Nouvel, Henri Selig

Comité de rédaction :
Commission communication,
Jean-Michel Cros, Edith Delrieu, Nathalie Hélin,
Nicolas Vitosky, Hélène Garcia, Stéphane Povillon,
Cercle occitan de Gruissan, École de musique, Eric Dejean

Crédit photo :
Mairie de Gruissan, Société botanique,
Office de Tourisme

Conception, réalisation :
Advisio Communication • www.advisio-com.fr

Imprimerie :
Imprimerie De Bourg (Narbonne)

IMPRESSION SUR PAPIER RECYCLÉ





Votre Maire
Didier Codorniou

Vice-président du Grand Narbonne
Vice-président de la Région Languedoc-Roussillon

édito

**Madame, Mademoiselle, Monsieur,
Chers amis,**

La fréquentation de l'Espace balnéoludique a été très satisfaisante pour la première saison d'ouverture au public. Notre choix de diversification de l'offre touristique autour d'un concept novateur alliant soins du corps, nautisme, jeux et training porte ses fruits. Ce choix stratégique est validé.

La route a cruellement endeuillé notre mois d'août avec la disparition brutale d'Emeline et de Marianne fauchées dans la fleur de l'âge.

La rentrée scolaire s'est déroulée dans d'excellentes conditions. La commune continue d'investir avec constance pour l'Avenir de notre jeunesse. Plus de 1000 € par élève en fonctionnement et activités extra scolaire auxquels s'ajoutent 47 000 € d'investissement. Cet effort est d'autant plus nécessaire que l'Etat poursuit sa politique de désengagement. Une classe a été fermée, 2 emplois d'agents administratifs supprimés.

Après la saison et pour la première fois, une journée citoyenne de prévention et sensibilisation à la propreté est organisée sur la commune le vendredi 30 septembre avec la participation des agents communaux, des élu(e)s, des délégué(e)s de quartier et des riverains.

Les Médiévales annoncent avec éclat le début des animations automnales et illustrent notre politique d'allongement de la saison touristique.

Bonne lecture
votre maire
Didier Codorniou
G.

Groupes politiques

CONTINUONS TOUS ENSEMBLE POUR GRUISSAN

Le Conseil municipal n'a pas relâché son activité pendant la saison estivale avec 2 séances en juillet et août.

Le 20 juillet, l'assemblée s'est prononcée à l'unanimité contre le projet de schéma départemental de la coopération intercommunale au motif qu'il ne remplit pas les conditions indispensables à son acceptation consensuelle c'est-à-dire :

Privilégier les projets de territoire et les bassins de vie comme le prévoit la loi du 16 décembre 2010.

Laisser la liberté de choix aux élus locaux pour leur commune.

Donner aux élus locaux le temps nécessaire à une analyse globale et tous les éléments d'évaluation des conséquences de ce Schéma notamment au plan fiscal et du service rendu à l'usager.

Parmi les autres décisions, retenons la demande de subvention auprès du Conseil général pour l'aménagement de la piste cyclable en traversée de station, un investissement de 1,5 Million € qui est inscrit dans notre programme municipal.

Le 30 août le Conseil a délibéré pour accepter les demandes d'adhésion au Grand Narbonne des Communes de Caves, Feuilla, La Palme, Leucate, Portel des Corbières, Roquefort des Corbières, Sigean et Treilles. Cette décision s'inscrit dans une cohérence spatiale, économique, une solidarité financière et sociale du Grand narbonne. Elle respecte la liberté de choix des communes concernées.

Comme l'ensemble de la population gruisanaise, nous avons été extrêmement affectés par la disparition tragique d'Emeline et Marianne.

*Roger LOPEZ, Adjoint au Maire délégué aux zones humides et activités traditionnelles
Président du Groupe Majoritaire*

GRUISSAN RÉUNIE

Après bon nombre d'événements festifs et culturels, survenus sur notre station durant le temps de la saison estivale, voilà revenu celui de la rentrée pour nos écoliers ; rentrée également pour nos élus, avec la reprise des réunions, dont celle du Conseil Municipal. Une saison, qui semble plutôt réussie concernant la fréquentation et qui devrait entraîner de bonnes retombées économiques, mais aussi une saison endeuillée par deux accidents mortels de la circulation, qui ont causé un grand émoi, plongeant notre village dans le désarroi. Après une pause, voici venu le temps des médiévales, qui se dérouleront dans un décor d'époque, destiné à replonger notre mémoire dans ses racines moyenâgeuses et qui débiteront le 17 Septembre, par le traditionnel banquet médiéval où nous vous attendons nombreux.

Pierre JEAN, Conseiller municipal, président du Groupe Minoritaire

Mairie

Rue Jules Ferry - 11430 GRUISSAN

➤ Accueil

Tél. : 04 68 75 21 21 / Fax : 04 68 75 21 39

➤ Elections / Etat civil

Tél. : 04 68 75 21 24 / Fax : 04 68 75 21 39

➤ Affaires civiles

Tél. : 04 68 75 21 29 / Fax : 04 68 75 21 39

➤ Marchés publics

Tél. : 04 68 75 21 12 / Fax : 04 68 75 21 33

➤ Culture / Sport / Vie associative

Tél. : 04 68 75 21 15 / Fax : 04 68 75 21 33

Services techniques

➤ Urbanisme

Tél. : 04 68 75 21 22 / Fax : 04 68 75 07 96
urbanisme@ville-gruissan.fr

➤ Ateliers municipaux

Avenue des Ayguades de Pech Rouge
Tél. : 04 68 49 08 88 / Fax : 04 68 75 07 96
stechniques@ville-gruissan.fr

➤ Déchetterie

Route de Notre Dame des Auzils
Tél. : 04 68 75 14 87

➤ Stade municipal

Avenue des Noctambules
Tél. : 04 68 49 56 22 / Fax : 04 68 49 56 22

➤ Halle aux sports

Rue des Ecoles - Tél. : 04 68 49 27 90

Centre Communal d'Action Sociale

➤ Direction

Montée du Pech
Tél. : 04 68 75 21 00 / Fax : 04 68 75 21 09

➤ Crèche municipale

Chemin Françoise Dolto - Tél. : 04 68 49 53 33

➤ Relais Assistantes Maternelles

Quai Cap au Large - Tél. : 04 68 49 01 30

➤ Foyer restaurant Lo Soleihas

17 rue Jean de la Fontaine
Tél. : 04 68 75 21 34

➤ Accueil Périscolaire - Garderie

Tel : 04 68 75 21 07
centredeloisirs@ville-gruissan.fr

Médiathèque

Avenue Joseph Camp
Tél. : 04 68 75 21 30
mediatheque@ville-gruissan.fr

Ecole de Musique

1 rue Espert - Tél. : 04 68 49 55 02
ecoledemusique@ville-gruissan.fr

Police municipale

Rue René Gimié
Tél. : 04 68 75 21 25 / Fax : 04 68 75 21 37
pmunicipale@ville-gruissan.fr

Office de Tourisme ****

Bd Pech Maynaud
Tél. : 04 68 49 09 00

Direction générale : 04 68 75 21 60



www.ville-gruissan.fr

Service communication

Tél. : 04 68 75 21 20 / Fax : 04 68 75 21 39
lo.gruissanot@ville-gruissan.fr



Une rentrée sous le soleil

Lundi 5 septembre, Didier Codorniou, Maire de Gruissan, accompagné d'élus, Chantal Vaquié, Louis Labatut, Henri Selig, André Bedos et des responsables administratifs ont ouvert avec les enseignants et les parents d'élèves une année scolaire studieuse et riche. Les élèves « les petits princes et les petites princesses » comme les appelait feu André Sanz, ancien instituteur, étaient dans leur grande majorité heureux de retrouver leurs camarades.

La politique générale de l'Etat mise en œuvre depuis quelques années commence à se faire sentir. Cette politique se traduit par la suppression de milliers de postes d'enseignants et de personnels administratifs.

A Gruissan, ce sont 1 poste d'enseignant et 2 agents administratifs qui sont supprimés pour la rentrée.

Alors que Gruissan et plus largement le Languedoc-Roussillon connaissent une des plus fortes progressions démographiques de France.

De son côté, la Ville de Gruissan investit toujours plus dans les écoles pour accompagner au mieux l'effort éducatif en faveur des enfants :

- 16 agents municipaux sont affectés aux écoles maternelle et élémentaire,
- près de 1000 € par enfant sont consacrés au fonctionnement des écoles,
- 75 € par élève sont affectés à diverses activités : voile, piscine,
- 400 € par classe pour les frais de transport.

La part des écoles dans le budget communal

Dépenses de fonctionnement pour les deux écoles en 2010 :
362 432 € soit 966 € par élève contre 851 € en 2009.

Investissements 2011 : les services techniques ont réalisé 32 000 € de travaux.

15 000 € de matériel informatique acquis en élémentaire et maternelle : écran interactif, vidéoprojecteur, l'école de Gruissan a été pilote au plan national en la matière ...

Au total **47 000 € investis pour nos écoles en 2011.**

L'avenir de nos enfants mérite de tels investissements.

Les écoles en chiffres

Effectifs de l'école élémentaire

- 9 classes,
- 220 élèves inscrits au 1^{er} septembre

Effectifs de l'école maternelle

- 5 classes,
- 131 élèves inscrits au 1^{er} septembre

Information aux familles

Nouveau système d'encaissement

A compter du 1^{er} septembre 2011, centralisation des encaissements pour la restauration scolaire, le centre de loisirs, la garderie périscolaire, l'étude surveillée, la crèche et la restauration scolaire au Soleilhas.

Les modalités d'inscription à ces différents services sont inchangées. Une facture globale sera transmise en fin de mois retraçant la consommation effective. Les encaissements se feront à réception de la facture au CCAS, service de la vie sociale.

Renseignements CCAS

Montée du Pech
11430 GRUISSAN

Tél : 04 68 75 21 07

Email : centredeloisirs@ville-gruissan.fr

www.ville-gruissan.fr Vos photos de Gruissan

Cette rubrique sur www.ville-gruissan.fr est réservée à vos prises de vue.

Régulièrement des internautes nous proposent des photos de Gruissan. Ils seront donc associés à la mise à jour de cette rubrique entièrement dédiée aux photographes non professionnels.

Vous pouvez nous faire parvenir tout type de photo dans la mesure où le cliché a été pris à Gruissan.

Les conditions de mise en ligne

Photos format JPG en 150 dpi minimum pour lesquelles le droit à l'image des biens et des personnes a été respecté.

La Ville de Gruissan se réserve le droit de publier ou non les photos.

Ces photos ne seront publiées que sur le site internet de la Ville de Gruissan.

Vous indiquerez votre nom et celui-ci sera mentionné avec la photo.

Comment nous faire parvenir vos photos ?

Photos à envoyer par mail au service communication de la Ville de Gruissan à l'adresse suivante : contact@ville-gruissan.fr

En indiquant dans l'objet : Vos photos de Gruissan

A vos appareils photo !





Journée « Sports de plage » organisée par le Conseil des Jeunes

C'est un projet que certains jeunes avaient à cœur depuis longtemps : offrir à d'autres jeunes l'occasion de se rencontrer pendant leurs vacances d'été tout en découvrant des activités sportives sur la plage. C'est chose faite et pour une première, ce fut une réussite.

Forts de leur dynamisme et de leur esprit d'initiative, les membres du Conseil des Jeunes de la ville ont sollicité 4 clubs gruisanais qui ont spontanément répondu présent pour mettre en place 4 ateliers d'initiation sur la plage des Chalets : football, volley, rugby et découverte de l'aile volante du kite-surf.

Le Volley club avait mis gracieusement à leur disposition l'ensemble de ses installations, ce qui permit de tenir un point de restauration rapide sur le site.

Vu la température et l'ensoleillement, l'ombre des tamaris et du cabanon fut grandement appréciée.

Cette journée avait également pour objectif de compléter le financement de leur séjour en Belgique dans le cadre du projet « Un devoir de mémoire pour mieux comprendre la démocratie ».

Grâce à la vente de crêpes et de grillades et surtout à l'aide très efficace des bénévoles des différents clubs les objectifs sont atteints.

En fin de journée, de nombreux lots offerts par l'Office de Tourisme et la Municipalité ont récompensé tous les participants.

L'organisation et la réalisation de ce projet, tous les efforts accomplis, permettront d'en tirer leçons.

La conclusion est évidente : dans la joie et la bonne humeur collective, seule la participation de tous permet la réalisation des projets.

Cave Coopérative

Le nouvel espace de vente inauguré le 16 juin 2011

175 m², aéré, moderne, réaménagé avec une capacité d'accueil plus importante, ce nouvel espace s'inscrit dans une démarche qualité valorisant ce site de production gruisanais.

Il permet d'améliorer l'accueil et la commercialisation des produits et de développer la coopérative par une politique de commercialisation en « circuit court » avec comme objectif de sortir progressivement de l'emprise du négoce et de la grande distribution. Toute l'image de la cave coopérative est ainsi revalorisée, mais aussi la promotion des produits du terroir avec les labels « **Sud de France** » et « **Aude Pays Cathare** » qui a une cuvée spéciale.

La politique de la cave s'inscrit dans le cadre du développement économique et touristique de la commune, du plan marketing, de l'adhésion au **Plan Qualité France** et au site **pilote Odyssea** qui promeut les produits du terroir.

Aujourd'hui les vignerons gruisanais relèvent ce défi stratégique en commercialisant une partie de la production en vente directe afin de permettre le maintien de la viticulture sur le territoire.

Didier Codorniou, maire de Gruissan : « la cave coopérative est une entreprise dynamique, un pôle d'emploi et surtout un site valorisant pour la viticulture et l'œnotourisme. La ville soutient la viticulture par 2 projets, les aires de remplissage et les aires de vidange, pour un investissement de 29 700 € ».

Financement des travaux

Montant des travaux
(hors démolition) : 375 000 € HT

- Conseil Régional : 20 781,90 €
- CG 11 : 20 781,90 €
- Europe : 41 563, 80 €

Contacts

SCV La Cave de Gruissan

1 Bd de la Corderie,
11430 Gruissan

Tel : 04 68 49 01 17

Fax : 04 68 49 34 99

contact@cavedegruissan.com

Commandez sur :
www.cavedegruissan.com



La commune de Gruissan inventorie les concessions laissées à l'abandon.



Malgré un entretien quotidien, le cimetière de Gruissan, comme bien d'autres, comporte de nombreuses tombes abandonnées.

Les propriétaires de ces concessions, bien souvent les héritiers, ne sont pas informés de leur obligation à les maintenir en état.

La commune de Gruissan a dénombré 70 concessions laissées à l'abandon.

Par manque de place, de nombreuses familles, désireuses d'acquiescer une concession, n'ont pu être satisfaites.

D'où la mise en œuvre de la 2^{ème} étape de recensement confiée à une commission présidée par Louis Labatut, premier adjoint au maire, chargée de confirmer la constatation de l'état d'abandon de certaines concessions.

A l'issue de cet inventaire définitif, la commune sera à même de proposer les emplacements repris.

Pour tous renseignements relatifs aux concessions abandonnées, vous pouvez contacter à la mairie de Gruissan :

Contact

Service des Affaires civiles

Cathy Pomarede

Tel : 04 68 71 21 29

Un été à Gruissan

Tout l'été beach volley sous le soleil et Challenge Pepi



Un grand succès pour les courses hors stade



Venue de Fabienne Thibeault avec la Confrérie des Chevaliers de Saint-Saturnin

3 soirs de fête aux Festéjades



Du spectacle avec la Rugbeachparty

Fête de la musique : concert de l'école de musique, du Réveil grussanais et de la batucada les Fouzils



Une fête de la Saint-Pierre dans le respect des traditions



Championnat de France de Jeu Provençal

Cérémonies et magnifique feu d'artifice pour le 14 juillet



Des concerts tout au long de l'été



L'été en images

De belles cartes postales envoyées aux 4 coins du Monde



Une affluence estivale record sur notre station, ce sont des milliers de cartes postales qui sont parties vers toutes les destinations pour exprimer la joie d'être en vacances.

Chacun a pu y écrire ses souvenirs de fêtes, de sports, de loisirs, d'émotions et de farniente.

Voici quelques clichés de vacances pour se rappeler ces bons moments vécus en famille, entre amis ou en amoureux... de Gruissan !

Toutes les infos et les prochaines animations :

- > Gruissan Agenda n° 10
- > www.ville-gruissan.fr
- > www.gruissan-mediterranee.com

Gruissan, ville étape du Tour de France à la Voile



Domaine du Rec d'Argent La pépinière a fleuri

Inclus dans le site des Auzils, le Rec d'Argent est propriété du Conservatoire du Littoral, la Ville de Gruissan en est le gestionnaire. La réhabilitation de ce site était un des engagements du programme municipal. La Ville et le Conservatoire du Littoral ont fait appel à projet et aujourd'hui une pépinière de plantes méditerranéennes y est exploitée.

Jeudi 23 juin, Sophie Dionet, gérante de la pépinière, a accueilli sur le site Didier Codorniou, Maire de Gruissan, Christine Delrieu, maire adjointe déléguée à l'Environnement, M. Armand directeur régional du Conservatoire du Littoral, les élus, et la population pour inaugurer la Pépinière de la Clape après 3 ans de démarches administratives, travaux et mises en culture.

La Pépinière de la Clape vous propose des plantes méditerranéennes résistantes à la sécheresse, au vent, au calcaire et au froid en vue de développer les « jardins secs » dans un esprit développement durable.

Toutes les cultures sont effectuées sans engrais ni pesticide chimiques.

Une palette végétale méditerranéenne large et variée !

Vivaces, plantes couvre-sol, arbustes de haies et pour massifs, plantes grimpantes, arbres d'ornement, plantes grasses et cactées, arbres fruitiers méditerranéens, plants de légumes et plantes aromatiques.

En plus des grands classiques, tels que les lavandes, santolines, thym, laurier-roses, cyprès ou oliviers, vous trouverez de nombreuses plantes du monde entier correspondant aux critères « Développement Durable ».

Allez-vous promener dans ce lieu magnifique, fleuri et tant apprécié.

L'automne est l'un des meilleurs moments pour réaliser les plantations dans notre région.

Les activités sur le site

Une boutique

Matériel de jardinage, produits de traitements et terreaux écologiques, abris à oiseaux et insectes et quelques produits du terroir locaux.

Une activité de paysagiste-conseil

Ayant une formation de paysagiste, Sophie Dionet est à même de réaliser une étude personnalisée pour l'aménagement de votre jardin.

Un gîte rural pour accueillir des visiteurs.



Un investissement de 83 500 € TTC

- Bâtiments : 68 200 € TTC (Commune : 55% Conservatoire : 45%)
- Mise aux normes de l'assainissement non collectif : 12 500€ TTC (Conservatoire)
- Rénovation des pompes de la source d'argent : 2 800€ TTC (Conservatoire)

Horaires d'ouverture de la pépinière

Aux particuliers, professionnels du paysage et collectivités

Du mercredi au samedi : De 9h30 à 18h30

Le dimanche matin : De 9h30 à 12h

Le mardi sur rendez-vous

Info +

Sophie Dionet

PEPINIERE DE LA CLAPE

Domaine du Rec d'Argent

Route Verte

11430 GRUISSAN

Tel : 06 62 07 27 32 – 04 68 65 30 29

Mail : s_dionet@yahoo.fr

Acheter vos plants sur www.plantesandco.com

Plan communal d'amélioration des pratiques phytosanitaires et horticoles

Les pesticides ont un fort impact sur l'eau et Gruissan est entourée d'eau. Jusqu'à 40% des herbicides appliqués sont transférés vers les milieux humides.

Aussi, avec l'appui du Grand Narbonne et l'Agence de l'Eau, la Commune a lancé cette année une étude pour élaborer un plan d'amélioration des pratiques phytosanitaires : audit des pratiques de désherbage, fiches bilan sur l'ensemble des espaces verts, audit du service espaces verts.

Ce plan :

- évalue les priorités d'entretien en fonction des espaces,
- identifie les zones à fort risque de transfert des pesticides vers les eaux (bord d'étang, port...)
- préconise des méthodes de désherbage adaptées ou l'arrêt complet d'utilisation de pesticides sur certains secteurs

Des méthodes d'entretien des espaces verts sont progressivement mises en place et des solutions préventives mises en œuvre en repensant les espaces verts : paillage, plantes couvre-sols et méditerranéennes adaptées au climat local, diversité des essences.

Tolérer la végétation naturelle et spontanée !

La mise en œuvre d'une gestion différenciée sur Gruissan nécessite que la population accepte cette démarche. L'herbe entre les pavés, les pissenlits en bord de trottoirs, ... les mentalités doivent évoluer pour tolérer la présence d'une végétation naturelle et spontanée.

Le 30 septembre, participez

à la Journée Citoyenne Prévention et Sensibilisation à la Propreté

Après un été très fréquenté, les rues du village, le port, les Ayguades, les Chalets, tous les quartiers ont été soumis à rude épreuve et portent les marques d'un passage très important de population.

Nous vous proposons de participer à une journée propreté de la station. L'ensemble des services municipaux et de l'Office de Tourisme disponibles des élus et des délégués de quartier sont mobilisés.

Chacun amène son balai et sa pelle, la Ville fournit gants et sacs poubelle.

Comment participer ?

- 8h30 : Quartier Village rdv au Sablou / Quartier Pech-Maynaud rdv au Petit Intermarché / Quartier Port Mateille rdv au Cadran Solaire / Quartier Ayguades rdv au Boulodrome / Quartier Chalets rdv à l'espace Anglès
- 9h : Début du nettoyage sur des sites déterminés par les délégués de quartier
- 13h : Fin du nettoyage
- 13h15 : Rendez-vous aux Services Techniques pour un apéritif et une grillade.

ENEZ NOMBREUX !!!!

ROMAN ADULTE

Impératrice

AUTEUR : Shan Sa

ÉDITEUR : Albin Michel

L'histoire hors du commun de l'impératrice rouge, une roturière devenue maîtresse de la Cité interdite. Dans la Chine du VII^{ème} siècle, qui voit le début de la dynastie Tang, une femme parvient à s'imposer parmi les hommes, déjouant les intrigues. Son nom a été outragé, son histoire déformée, sa mémoire effacée. Les hommes se sont vengés d'une femme qui avait osé devenir Empereur. Elle est devenue l'Empereur-Sacré-Qui-Fait-Tourner-la-Roue-d'Or. Elle a vécu entourée de poétesses, de calligraphes, de philosophes. Elle a régné sur le plus vaste empire sous le ciel développant l'économie et les lois nouvelles qui porteront la civilisation chinoise à son apogée.

ALBUM JEUNESSE

LA DAME DES LIVRES

De : Heather Henson

ÉDITEUR : Syros



Un album qui parle de l'incroyable relation qui peut se nouer entre une bibliothécaire et un jeune lecteur, Cal, qui aide ses parents à la ferme. Sa sœur, elle, ne fait que lire, un passe-temps de fille. La famille s'est installée quelque part dans un coin perdu des Etats-Unis, et vit pauvrement. Cet album est avant tout un hommage aux courageuses pionnières qui, dans les années 30, après la Grande Dépression, défrichèrent la pauvreté, misèrent sur la culture et se firent... bibliothécaires itinérantes, chevauchant par tous les temps pour porter l'amour des livres. Cal, d'abord réfractaire, va se laisser séduire par « la dame des livres », apprendre à lire et découvrir un autre univers.

Coup de cœur de l'école



Mélanie Dahan

Latine

Elle nous avait surpris déjà avec du jazz en français. Aujourd'hui, elle enfonce le clou et chante aussi en brésilien et en espagnol. Les arrangements du quatuor à cordes apportent une originalité supplémentaire et de très bon goût dans le jazz. C'est une véritable interprète dans toute sa splendeur ! Elle s'approprie les chansons, avec respect et personnalité. Une voix pure et un timbre qui se distingue... Enfin, elle sait très bien s'entourer. Un conseil: achetez-le !!

CADA CÒP

La calucha

L'estiu es la melhora sason per la calucha.
Aquela pesca, que se sona tanben la traina,
se practica sus la playa, mai que mai, per temps de Cerç.

Lo fialat, tirat a fôrça de braces, s'acaba per una borsa
que s'emplena (o pas !) de peis.

Autres còps, a Gruissan, las grandas trainas necessitavan duscas a
seissanta o setanta òmes ... e femnas.

La caluche

L'été est la meilleure saison pour la caluche.
Cette pêche que l'on appelle aussi « La traîne »,
se pratique sur la plage surtout par vent de Cers.

Le filet tiré à la force des bras, se termine par une poche
qui se remplit (ou pas !) de poissons.

Autrefois, à Gruissan, les grandes trains nécessitaient soixante ou
soixante dix hommes. ... et femmes.



Soirée des livres et des lecteurs

Quand la Médiathèque rime avec échanges, découvertes et convivialité



Vendredi 8 juillet, la Médiathèque municipale accueillait le public pour une soirée à livre ouvert. L'occasion pour cette sympathique équipe, Hélène, Sylvie et Magali de présenter au public toutes les nouvelles acquisitions de cet espace culturel et d'accueillir des lecteurs venus avec leurs propres livres pour partager leurs coups de cœurs littéraires.

C'est sur les sonorités « Jazz Nouvelle Orléans » du groupe Paradix que le public a pris place au « petit café littéraire » mis en place pour l'occasion avec le partenariat du Conseil des Jeunes. Une ambiance chaleureuse, propice à la rencontre des générations, à l'échange, et à la dégustation.

C'est donc dans la sérénité d'une soirée d'été, que les lecteurs ont tour à tour conté, raconté et encouragé les autres lecteurs présents à se plonger dans de nouvelles histoires, à ouvrir la page d'un nouveau livre qui les a marqués. Soit parce qu'il les a surpris, soit parce qu'il était synonyme de découverte, soit parce qu'il représentait une véritable plongée dans leur histoire personnelle... Quoiqu'il en soit, un livre qui ne les a pas laissés indifférents et qui mérite une lecture.

Voici les livres présentés que les lecteurs vous invitent à découvrir !

Pauline - Jeune ado

« *La beauté du mal* » de Rebecca James
Oh Editions

Charlotte - Jeune adulte

Roman policier pour adolescents
« *Chiens méchants* »

Hélène - Album bébé

« *Carottes ratées et autres fautes de goût* »
Arnaud Nebbache chez Ane Baté Editions

Martine

« *Le vieux qui ne voulait pas fêter son anniversaire* »
de Jonas Jonasson
Presses de la Cité

Mathias

Biographie « *Les carnets de guerre de Louis Barthas, tonnelier, 1914-1918* »
Louis Barthas

Philippe

James Ellroy, « *La Malédiction Hilliker* », Rivages,

Michel Librairie Libellis

« *Rosa Candida* »
Audur Ava Olafsdottir chez Zulma

Marilou - Jeune ado

Primo Levi « *si c'est un homme* »

Anne Marie

« *Chicago* » Alaa El Aswany
chez Actes Sud Papiers

Emilia

« *Un hiver à Madrid* »
C. J. Sansom chez Belfond

Fête du patrimoine bâti du XX^{ème} siècle

Samedi 24 septembre • Capitainerie

La commission régionale du patrimoine et des sites a émis un avis favorable à la labellisation au titre du label « Patrimoine du XX^{ème} siècle » du port. Une reconnaissance pour cette architecture innovante des années 70.

La Ville de Gruissan et l'Office de Tourisme vous proposent une soirée conviviale pour retracer 40 ans d'histoire, où images d'archives et films d'époque feront revivre l'effervescence des premières vacances à Gruissan.

19h15 - Ouverture de la soirée par M. le Maire

Diffusion d'un film documentaire sur le contexte historique et la mission interministérielle d'aménagement du Languedoc-Roussillon.

« Il était une fois le port de Gruissan » raconté sur des images d'archives et film d'époque

A partir de 20h30 - Repas payant à la Capitainerie
(environ 10€ sur réservation) avec animation musicale

Pendant le repas - Présentation du musée virtuel de la ville

Contact et réservation
jusqu'au 20 septembre

Service communication : 04 68 75 21 20

Office de Tourisme : 04 68 49 09 00





Une belle soirée pour les champions de France !



Ils ont fait une saison remarquable et ils ont brillé en obtenant un titre de Champions de France. La Municipalité décidait de mettre à l'honneur les sportifs Gruissanais qui ont atteint le titre suprême.

On retrouve les réservistes de l'Aviron Gruissanais « Champions de France des Réserves Honneur », l'équipe féminine des minimes du Volley club de Gruissan « Championnes de France Minime » et la joueuse de tennis grussanaise Perrine Dupuy « Championne de France de double en + de 45 ans ».

Le samedi 25 juin, un cortège composé des joueurs, des entraîneurs, des dirigeants et des supporters des clubs, de la famille et des amis des sportifs, s'est regroupé sur la place Gibert pour prendre la direction du Palais des Congrès, théâtre de la cérémonie officielle de remise des médailles.

Précédés de la fanfare « le Réveil Gruissanais » et de la Batucada « les Fouzils », c'est dans une ambiance de carnaval que les rues du village ont vu défiler ces glorieux sportifs et le magnifique bouclier brandi par les rugbymen aux couleurs du club. Tous ces sportifs et sportives apportaient beauté et jeunesse au défilé.

Chaque sportive et chaque sportif fut invité à monter sur la scène pour recevoir la médaille de la Ville, sous les éloges de Monsieur le Maire, Didier Codorniou, l'adjointe au sport et à la vie associative, et à la Vie Associative, Andrée Domenech, du représentant du Président du Comité du Languedoc de Rugby, René Bes, de la Commission extra municipale des sports et de la vie associative et du public venu en masse, assister à cette cérémonie.

Le temps d'immortaliser ces moments forts de solidarité et d'amitié comme le sport sait en procurer et tout le monde s'est retrouvé autour d'un apéritif dînatoire.

De retour sur la place Gibert, la soirée se terminait par un repas festif où le ballon rond du volley cotoyait le ballon ovale du rugby pour le plus grand bonheur de tous.

Depuis cette fête, la Ville de Gruissan est fière d'ajouter à cette liste une nouvelle Championne de France. Margaux Guye, âgée de 9 ans et licenciée au Gruissan Patinage Artistique qui a obtenu deux titres, un en combiné et un en programme long.



Viens faire du son

L'école de musique fait sa rentrée



La rentrée approche à grand pas et les professeurs de l'école de musique sont prêts à donner le LA pour une nouvelle aventure musicale à vos côtés ! En cours individuel, en classe d'orchestre, avec la chorale, s'exprimer musicalement est à votre portée !

Une gamme d'activités à partager en famille pour que la musique vous emporte vers des émotions inattendues.

L'école de Musique, au cœur de Gruissan Village est un espace privilégié pour faire entrer la Culture Musicale dans votre vie. Ne passez pas à côté de cette aventure, c'est la CLE d'une rentrée réussie !

Une équipe de professeurs vous accompagne

Esther Porchel, directrice de l'école de musique. Esther accueille les enfants pour des cours d'initiation musicale (dès 5 ans), pour la formation musicale et encadre les chorales enfants et adultes, **Fabrice Camus**, professeur de trompette mais aussi le chef d'orchestre du Réveil Gruissanais et de la classe d'orchestre de l'école de musique, **William Delfour**, professeur de clarinette, **Frédéric Urena**, professeur de saxophone, **Vincent Calmettes**, professeur de batterie et anime la batucada « Les Fouzil's », **Béatrice Camus**, professeur de flûte traversière.

Pour vous inscrire à l'Ecole de Musique

- Où ? A l'accueil de la Mairie Boulevard Victor Hugo
- Quand ? Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h (17h le vendredi)
- Les pièces demandées ? Remplir la fiche d'inscription, une photo d'identité et le règlement par chèque à l'ordre du Trésor Public

Contacts

Ecole de Musique
1, rue Espert 11430 GRUISSAN
ecoledemusique@ville-gruissan.fr
Tel : 04 68 49 55 02 – 06 72 91 71 39

Un été en musique

Concerts de l'école municipale de musique

Plusieurs rendez-vous ont été proposés à la population cette année.

- **Dimanche 19 juin**, la Chapelle Notre Dame des Auzils, a accueilli un concert dans le cadre du programme itinérant « Pierres et Vignes ».

Une halte consacrée à la voix avec un programme de chants sacrés concocté par Esther Porchel, directrice de l'école de musique de Gruissan et Anne Sophie Castel, professeur au conservatoire du Grand Narbonne. Un accord parfait dans un lieu exceptionnel !

- **Mardi 21 juin, Fête de la Musique**

Le melting pot des générations

Autour d'Esther Porchel, directrice de l'école, ils sont 5 professeurs, Vincent Calmettes enseignant la batterie – percussions, Fabrice Camus, professeur de trompette et chef d'orchestre du Réveil Gruissanais, Frédéric Urena, professeur de Saxo, Béatrice Camus, professeur de flûte traversière, et William Delfour, professeur de clarinette. Ensemble, ils ont travaillé à un programme commun entre les élèves de l'école de musique et ceux du Réveil Gruissanais pour fêter avec vous la soirée la plus longue de l'année en musique.



AGENDA SPORT

Pétanque Club Gruissanais

Concours 55 ans et plus

Les prochains rendez-vous : 19, 26 septembre à 14h30

Finale du concours : 3 octobre à 14h

Gruissan Yacht Club

24 - 25 septembre : croisière à Leucate

9 octobre : 1^{ère} course challenge d'automne

Grusaren

Rame Traditionnelle

24 et 25 septembre à Martigues

Sélections, 1/2 finales et finale de la Coupe de France

Volley Club Gruissan

Gymnase du Sablou

Championnat Nationale 1 Féminine

- 24 Septembre - 20h
Gruissan / Levallois sporting club
- 8 Octobre - 20h
Gruissan / A.S de l'Union
- 22 Octobre - 20h
Gruissan / Laon volley ball

Gruissan Football Club

Stade de Mateille

Division Honneur Régionale

9 octobre - 15h : Gruissan / Carcassonne VFAC 2

Promotion 1^{ère} Division

- 25 septembre - 15h : Gruissan 2 / Port la Nouvelle 2
- 23 octobre - 15h : Gruissan 2 / Conques US 2

Aviron Gruissanais Rugby

Honneur Championnat Territorial

Stade de Mateille - 15h

- 2 octobre : Les Rives d'Orb / Gruissan
- 9 octobre : RC Mende Lozère / Gruissan
- 30 octobre : Gruissan / A S Olonzac Minervois

Gruissan Tennis de Table MJC Régionale 3

25 septembre- 14h Tennis Couvert
Gruissan - Narbonne



Confrérie de l'Anguille au 04 68 49 76 60